



茨城県

12月号 平成22年12月1日  
発行人 茨城県広報広聴課  
〒310-8555 水戸市笠原町978 番6  
TEL 029-301-2128  
FAX 029-301-2168  
TEL 029-301-1111(代表)

# ひばり



シクラメンを手にする学生たち・岩井キャンパス(坂東市)

●いばらきローズアップ  
茨城の農業 最前線～担い手づくりと産地直売～

●特集  
平成22年度 茨城県表彰

●お知らせひろば  
年末年始の県庁展望ロビー  
(12/29～1/3) ほか

●トピックス  
県原子力総合防災訓練 ほか

## 来年度創立100周年!「県立農業大学校」

県立農業大学校は、明治四十五年の県立農事試験場練習生制度がはじまりです。昭和四十三年四月に県立農業講習所、農業学園などを母体として発足し、現在は専修学校となっています。

農学科や畜産学科、研究科のある長岡キャンパス(茨城町)と園芸学科のある岩井キャンパス(坂東市)があり、日々、明日の茨城の農業を担う若者たちが、農業の研究や実習に取り組んでいます。

農業従事者の高齢化や担い手不足が叫ばれる中、本県においては農業大学校を中心として若い人材を育成してまいります。

### 知事からのメッセージ



茨城県知事 橋本 昌





県立農業大学校の学生たち



# 茨城の農業・最前線

## ～担い手づくりと産地直売～

農業に夢と希望を持ち、自らの手で農産物を作りたい。県はそんな若者たちを育てています。また、新鮮な農産物を直接消費者にお届けする直売所が各地に広がっています。今回は、担い手づくりと産地直売について紹介します。

### 茨城の農業・最前線

本県は、温暖な気候や、全国第二位という広い耕地面積など、日本の農業をリードする全国屈指の県です。

農業産出額が全国一位の農産物は、メロン、鶏卵、ピーマン、はくさいなど十一品目にも上ります。

さらに、平成二十年の農業産出額は、四千二百八十四億円と、千葉県を抜いて二位となるなど、本県の農業はさらなる成長を遂げています。

一方で、農業従事者の高齢化や担い手不足などが課題となっています。

これに対し、県では、県立農業大学校を中心として、若手農業経営者の養成などを積極的に行っており、若い農業の担い手が育ってきています。

また、消費者の地産地消や食の安全などに対する関心の高まりにより、採りたての野菜や低農薬栽培の野菜などが好まれ、県内各地の直売所が賑わいをみせています。

現在、県では、この直売所を広く利用してもらうために、県北地域において二十八カ所の直売所でスタンダラーを実施中です。

### 農業の担い手を養成する 県立農業大学校

茨城の農業を自分の手で支えたい。汗を流して作った農産物を多くの人に食べてもらいたい。そんな夢

を抱いた若者たちが、農業大学校の扉をたたきます。

農業大学校は学科ごとに、長岡キャンパス（茨城町）と、岩井キャンパス（坂東市）に分かれており、それぞれ二年間学ぶこととなります。

### ●長岡キャンパス

米や野菜、果樹などを学ぶ農学科と酪農などを学ぶ畜産学科があります。

この日は、冬野菜のネギが収穫・販売の時期を迎えていました。先生の指導の下、学生たちはこれまでの種蒔きや苗の移植、土寄せなど、夏の暑い中でも一生懸命育ててきました。

「学生たちと一緒に汗を流して農業の実習を行うことはとても楽しくやりがいがあります。農大の若者たちが茨城の農業を担ってくれるでしょう」と同キャンパスの宮本先生は話してくれました。



収穫を喜ぶ学生たち

社会人  
対象

いばらき営農塾  
開講中

県立農業大学校では、本格的な農業経営者を目指す方や定年退職によりこれから農業を始める方などを対象に、農業全般の講義や作物栽培実習などを行っています。

県立農業大学校  
☎029(292)0010 ㊟0903

茨城県立農業大学校

検索



真剣な表情で指導を受ける

●岩井キャンパス  
園芸学科では、主に温室の中で生産される野菜や花きなどの園芸作物について学んでいます。  
今は、キュウリをはじめ、年末を迎え需要が高まるシクラメン、イチゴなどが温室で栽培されています。  
園芸学科二年生の根本さんは、「毎日、育ててきた花や野菜が消費者の手に届くのはとても嬉しいです」と話してくれました。

## 生産者と消費者をつなぐ 農産物直売所

県内各地には約300カ所もの農産物直売所があるのをご存じですか。

お店と消費者が楽しくコミュニケーションしながら、地元の新鮮な野菜が買える直売所。  
今回は、直売所について、日立市の十王物産センター鶴喜鶴喜の星さんにお聞きしました。



Q直売所ってどんなところですか。

A 地元の新鮮な野菜を販売するところです。地元の農家の方が採りたての野菜を店頭に並べてくれているんです。

Q県外からのお客さんもいますか。

A 高速道路を利用して、東京からも来られます。お客さまからは、新鮮な野菜なので日持ちが良いし、野菜本来の味がすると好評です。

Q直売所の魅力は何ですか。

A 店員とお客さまとのコミュニケーションでしょうか。例えば、今晚、鍋にしたいんだけど、お薦めの野菜はとか、旬の野菜はどんなものとか聞かれたときでも、私たちが自信をもってアドバイスさせていただきます。



### 茨城農産物直売所ネットワーク スタンプラリー実施中!!

12/17(金)まで

県北地域スタンプラリーを実施している28カ所の直売所を訪れ、それぞれが出しているクイズに答え、スタンプを3つまたは5つ集めて応募すると、抽選でシタケ、お米、ジェラートなど直売所の自慢の県産品が当たります。



大好評のスタンプラリー

直売所の検索は

うまいもんどころ

検索

# 平成22年度 茨城県表彰

各分野において県勢の発展に著しい功績などがあった方々をたたえる茨城県表彰が、11月12日に行われました。

今年度は、各分野で活躍された35人15団体の方々が受賞されました。



## 県民栄誉賞表彰 広く県民から敬愛され、明るい希望を与えた方

## 特別功労賞表彰 県の名声を高め、明るい話題を提供された方



### 【教育・文化の振興】

せじま かずよ  
**妹島 和世(54)**

東京都(日立市出身)／建築家／建築家として日本や欧米など世界的な活躍をされた功績により、建築分野で世界的に権威のあるプリツカー賞を、日本人として4人目、日本人女性として初めて受賞された。また、第12回ベネチア・ビエンナーレ国際建築展で日本人として初の総合ディレクターを務めるなど、建築文化の発展に大きく貢献されたことは県民の誇りである。



### 【スポーツの振興】

おおひがし かずみ  
**大東 和美(62)**

東京都／元(株)鹿島アントラーズFC代表取締役社長／(社)日本プロサッカーリーグチェアマン／鹿島アントラーズのトップとして、地域と一体となった活動を展開し、地域の発展に尽力した。また、Jリーグディビジョン1において、平成19年から3連覇を達成するとともに、平成19年には天皇杯優勝と併せて2冠を達成するなど、県民に喜びと感動を与え、本県の名声を高めた。



### 【科学技術の振興】

さんかい よしゆき  
**山海 嘉之(52)**

つくば市／サイバーダイン(株)代表取締役CEO／筑波大学大学院システム情報工学研究科教授／サイバニクスを駆使し、世界初のロボットスーツHAL®を研究開発するとともに、生活支援のためのロボットスーツHAL®福祉用として実用化するなど、科学技術の発展に、多大な貢献をされた。また、平成21年には、全国発明表彰で21世紀発明賞を受賞されるなどの高い評価を受けられ、本県の名声の向上に寄与した。

## 功績者表彰

県勢の発展に著しい功績があった方や多年にわたり、職務・奉仕活動に精励された方



ふじい やすひこ  
**藤井 保彦(67)**  
土浦市／総合科学研究機構副理事長  
東京大学名誉教授  
元日本原子力研究開発機構量子ビーム応用研究部門長



もり ひでお  
**森 秀男(75)**  
日立市／日立市／茨城県日中友好協会会長代行副会長



きりはら えつこ  
**桐原 悦子(75)**  
ひたちなか市／元茨城県生活学校連絡会会長



くりはら ただお  
**栗原 忠夫(78)**  
下妻市／茨城県自治会連合会会長



のむら たかし  
**沼尻 隆志(64)**  
常総市／元茨城県消防協会副会長



かわさき てるお  
**川崎 輝夫(69)**  
水戸市／茨城県児童福祉施設長会会長(福)栄寿会理事長



やまぐち けんじ  
**山口 篤二(74)**  
古河市／茨城県老人クラブ連合会会長



きしの きみ  
**岸野 きみ(73)**  
水戸市／元茨城県女性薬剤師会会長



なかはら きょうこ  
**中原 経子(72)**  
水戸市／元茨城県栄養士会理事



ふたかわ てつお  
**二川 哲男(64)**  
日立市／茨城県美容業生活衛生同業組合理事長



いしざき まさお  
**石崎 征夫(72)**  
鉾田市／茨城県農業協同組合中央会副会長



くげ げんいち  
**久家 源一(69)**  
土浦市／茨城県花き園芸協会会長



しようじ りょうこ  
**庄司 良子(68)**  
水戸市／元茨城県商工会議所女性会連合会会長



ちの けいし  
**茅根 清(78)**  
常陸太田市／元茨城県労働者福祉協議会専務理事



なかやま よしお  
**中山 義雄(70)**  
水戸市／茨城県観光物産協会副会長



ひらの ひろのり  
**平野 毅(67)**  
行方市／行方市商工会会長  
茨城県水産加工業協同組合連合会理事



よこす つかたけし  
**横須賀 武士(80)**  
ひたちなか市／茨城県管工事業協同組合連合会会長



よしざわ ひでゆき  
**吉澤 秀之(71)**  
水戸市／茨城県電機商工組合理事長  
茨城県中小企業団体中央会副会長



いしづ ひろやす  
**石津 博康(76)**  
鹿嶋市／青少年育成茨城県民会議会長



ゲルト・クナッパー(67)  
大子町／陶芸家



たかのひろ こ  
**高信 トシ子(74)**  
大子町／元茨城県地域女性団体連絡会副会長



やす はつみ  
**安 初美(74)**  
水戸市/  
元茨城県私立幼稚園連合会理事  
元茨城県私立学校審議会委員



よこやま りょうじ  
**横山 亮次(89)**  
常陸太田市/  
元日本会議茨城会長  
元日立化成工業(株)取締役社長



なかやま よしお  
**中山 芳男(74)**  
水戸市/  
茨城県柔道連盟副会長



さいとう しろう  
**齋藤 四郎(80)**  
行方市/  
茨城県交通安全協会副会長



いの りんさい  
**伊野 林齊(87)**  
土浦市/  
整形外科医



たかはし せいえつ  
**高橋 清悦(72)**  
守谷市/  
屋外広告士



ねもと あきひさ  
**根本 彰久(82)**  
取手市/  
学校薬剤師



はせがわ ひろこ  
**長谷川 敬子(67)**  
神栖市/  
元茨城県女性農業士会会長



みやもと かずお  
**宮本 一夫(69)**  
日立市/  
日立市消防団副団長



みや かずこ  
**三代 和子(78)**  
日立市/  
元日立市民生委員・児童委員



みね きんじ  
**峰 金治(82)**  
古河市/  
元茨城県少年指導委員



## 功績団体表彰 社会貢献活動や地域の活性化に取り組まれた団体

**なかまちじ ちかい 仲町自治会** 川島孟 / 桜川市 / 多年にわたり、歴史的建造物の保存や歴史的景観を活かしたまちづくりに自治会全体で取り組み、地域の活性化及び観光振興に寄与した。

**こくさいじょせいせいしゅうしんこうかいばらきけんし ぶ 国際女性教育振興会茨城県支部** 見澤孝子 / 水戸市 / 多年にわたり、女性教育の発展のため、国際交流セミナーや国際貢献活動に組み、男女共同参画の意識啓発の推進に寄与した。

**かい ハーブフローの会** 結城直子 / 取手市 / 小貝川河川敷でのハーブの育成を通じて、河川の緑化推進に取り組み、環境美化や環境保全に対する地域住民の意識の高揚に寄与した。

**みと こうもんあいこうかい 水戸黄門愛好会** 高島繁正 / 水戸市 / 水戸黄門一行の旅姿にふんし、水戸の梅まつりや県内の様々なイベント会場において観光客との記念写真サービス等を積極的に行うなど、本県の観光振興に寄与した。

**ひがいじや しえん いばらき被害者支援センター** 富田信穂 / 水戸市 / 多年にわたり、犯罪被害者等に対して電話相談や法廷への付添など、様々な支援活動に取り組み、社会福祉の増進に寄与した。

**りゅうがさきし つくまい ほそんかい 龍ヶ崎市撞舞保存会** 岡澤英夫 / 龍ヶ崎市 / 国選択無形民俗文化財である撞舞の保存と技術の向上に努めるとともに、後継者の育成に尽力し、地域文化の向上及び地域の活性化に寄与した。

**かい たんぼぼの会** 渡辺多加子 / 土浦市 / 多年にわたり、病院内における受診者への案内などの奉仕活動を積極的に行い、社会福祉の増進に寄与した。

**みと とうぶかん 水戸東武館** 小澤智 / 水戸市 / 「文武不岐」の精神のもとに、日本の伝統文化である剣道、特に少年剣道の修練を通じて、礼節を尊ぶ健全な少年の育成に寄与した。

**みと こうせい ほ こしせいがい 水戸更生保護女性会** 白井美代子 / 水戸市 / 犯罪予防活動や、犯罪・非行者の更生に係る様々な援助活動を行うとともに、子育て支援活動にも取り組むなど、社会福祉の増進に寄与した。

**ちくせい ちく こうつうあんぜんほほ かい 筑西地区交通安全母の会** 新井佳代子 / 筑西市 / 街頭キャンペーンや高齢者世帯訪問など、交通事故防止啓発活動を積極的に行い、交通事故のない明るいまちづくりに寄与した。

**もくようかい 木曜会** 石川輝子 / 水戸市 / 多年にわたり、支援を必要とする高齢者やハンディキャップを有する人に対する援助活動などを行い、地域福祉の向上に寄与した。



特別功労賞、功績団体の皆さん

**いばらきけんぎょうし かい 茨城県漁業士会** 大内庸敏 / ひたちなか市 / 多年にわたり、水産物の消費拡大に尽力するとともに、担い手の育成等に取り組み、本県水産業の振興に寄与した。

**とうきょうちゅうおうちょうりゅうし じょういばらきけんじんかい 東京中央卸売市場茨城県人會** 柏武彦 / 東京都 / 多年にわたり、市場関係者と産地との交流を促進するとともに、本県農業の振興に様々な提案を行い、本県農産物の流通改善、販売促進に寄与した。

**ゆめ さと 夢ひたちファームなか里** 梶山明子 / 日立市 / 古民家を拠点とした農業体験や、地場農産物を使用した特産品の開発・販売を通じて、地域産業の振興と地域の活性化に寄与した。

**ぶんぶんクラブ** 熊田佳子 / 坂東市 / 小学校や市立図書館、福祉施設等において読み聞かせ活動を行い、児童の読書意欲の向上や地域福祉の向上に寄与した。

受賞された方・団体の功績は、ホームページでも紹介しています。

詳しくは

# お知らせ



- 問……問い合わせ先
- 申……申し込み先
- HP……ホームページ

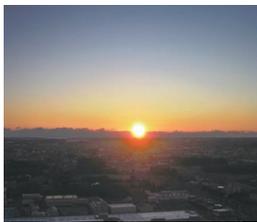
## 催し物

お出かけください

### 年末年始の県庁展望ロビー

(12/29～1/3)

県庁舎25階展望ロビーは、年末年始も休まず開放します。  
 開放時間▼10時～20時(通常)  
 元日▼「初日の出」観覧のため5時30分から特別開放します。  
 ※日の出予想時刻は6時50分ごろ  
 混雑の場合には、入室を制限させていただくこともあります。



☎ 029(301)2387 FAX 2398

## 募集

参加してみませんか

### 育児休業職員の代替任期付職員募集

採用職種▼保健師、看護師、作業療法士  
 農業、農業土木

試験日▼12/20(月)

試験会場▼県庁11階会議室

締め切り▼12/15(水)

☎ 029(301)2278 FAX 2289

### 大好きいばらき県民債

12/3(金)発売開始!!

県立高校の耐震化や身近な道路の整備などを進めるため、県が発行する債券です。ぜひこの機会にご購入ください。

発行額▼35億円(お一人様1万円～500万円)  
 利率▼5年国債を上回る利率(12/2(木)金融機関店頭・県ホームページで公表予定)  
 ①常陽銀行、筑波銀行、水戸信用金庫、茨城県信用組合、水戸証券の県内各窓口  
 ②県財政課  
 ☎ 029(301)2363 FAX 2369

☎ 029(301)2363 FAX 2369

☎ 029(301)2363 FAX 2369

### 平成23年度自治医科大学入学試験案内

自治医科大学医学部第一次試験を行います。将来、本県の地域医療に貢献する情熱を持つ方々の応募をお待ちしています。  
 願書受付期間▼1/4(火)～18(火)必着  
 学力試験▼1/24(月)9時～  
 面接試験▼1/25(火)10時10分～  
 一次合格発表▼1/28(金)13時～  
 試験会場▼茨城県市町村会館  
 ※第二次試験は2/3(木)に自治医科大学で実施します。  
 ※合格発表2/18(金)  
 ①県医療対策課 医師確保対策室  
 ☎ 029(301)3191 FAX 3199

## 案内

あなたこんなこと

### あなたの意思を表示してください

臓器移植法が改正され、ご本人の意思が不明な場合でも、ご家族が承諾すれば脳死での臓器提供ができるようになりました。万一のときに、ご本人の意思が尊重され、また、ご家族に心理的負担をかけるないように、臓器移植について普段からご家族とよく話し合い、意思表示をしておきましょう。



☎ 029(301)3384 FAX 3399  
<http://www.pref.ibaraki.jp/bukyoku/hoken/yakumu/transplant/transplant.htm>

### 農業制度資金のご案内



農業経営に必要な資金を無利子もしくは低金利で借りられるよう、農業近代化資金や就農支援資金など各種の資金を用意しています。借入の相談は、J A などの金融機関、農林事務所経営普及部門・地域農業改良普及センターまで。

☎ 029(301)3866 FAX 3879

☎ 029(301)3866 FAX 3879

### 納税相談

県税の納税義務者が、特別な事情により納期限までに県税を納付(納入)することができない場合、その事情をお聞きするとともに、今後の納税計画についての相談を行っています。最寄りの県税事務所収税担当課までご連絡ください。

時間▼月～金曜日(祝日・年末年始を除く)8時30分～17時

県税事務所▼

水戸 ☎ 029(221)6605

常陸太田 ☎ 0294(80)3316

行方 ☎ 0299(72)0482

土浦 ☎ 029(822)7205

筑西 ☎ 0296(24)9157

☎ 029(301)2429 FAX 2448

### LPガスをお使いの皆さまへ

空気が足りないまま燃焼を続けると、毒性の強い一酸化炭素が発生します。死亡事故にもつながり大変危険です。

☆ガス使用の際は、必ず換気をしましょう。

☆煙突の外れ、詰まりがないか確認しましょう。

☆古いガス器具は、安全装置のついた機種への取り換えをお勧めします。

☎ 029(301)3594 FAX 3599

☎ 029(301)3594 FAX 3599

# おでかけ ガイド



## 県つくば美術館

個展やグループ展などを行っています。  
つくば市吾妻2の8  
☎029(856)3711 ㊟3358

## 県天心記念五浦美術館

煌めく屏風絵の世界  
12月3日(金)～1月23日(日)

下村観山や菱田春草らの金屏風をはじめ、華麗でダイナミックな屏風絵の魅力を、17点の作品により紹介します。

北茨城市大津町椿2083  
☎0293(46)5311 ㊟5711

## 県立歴史館

見てふれて楽しい考古学  
—2010茨城県教育財団調査遺跡紹介展—  
12月7日(火)～1月23日(日)

茨城県教育財団が平成21年度に調査・整理作業を実施した遺跡について、調査概要と出土遺物を通して紹介します。

関博協共同企画 今昔鹿島詣  
12月7日(火)～1月23日(日)

鹿島神宮宝物・鹿島神宮文書・観光地図などを通して、全国から鹿島神宮に寄せられた信仰の内容や人々の参拝の様子を、歴史の変遷を踏まえて紹介します。

水戸市緑町2の1の15  
☎029(225)4425 ㊟(228)4277

## 県自然博物館

第50回企画展  
筑波山—ブナとガマと岩と—  
1月10日(月)まで

筑波山の成りたちや季節とともに姿を変える生きものの姿など、筑波山の自然の魅力を紹介します。そして毎週日曜日には、ガマの油売りの口上を実演します。

坂東市大崎700  
☎0297(38)2000 ㊟1999

## 県陶芸美術館

開館10周年記念  
古陶の譜—中世のやきもの  
六古窯とその周辺  
1月2日(日)～3月21日(月)

瀬戸、常滑、越前、信楽、丹波、備前の六古窯をはじめ、力強さと素朴な美しさを持つ中世陶器の名品(国宝1点、重要文化財11点を含む)を紹介します。

12月1日(水)～12月28日(火)はコレクション展(第1展示室)・現代茨城の陶芸展(第2展示室)を開催しています。

笠間市笠間2345(笠間芸術の森公園内)  
☎0296(70)0011 ㊟0012

## 県近代美術館

さよなら滝平二郎  
～はるかなるふるさとへ～  
1月10日(月)まで

小美玉市出身のきりえ作家・滝平二郎の回顧展。初期の木版画から、絵本「花さき山」「モチモチの木」や朝日新聞日曜版掲載のきりえ原画など、ふるさとの情感あふれる代表作を紹介します。

水戸市千波町東久保666の1  
☎029(243)5111 ㊟9992

## 県立図書館

12月1日(水)18:00～20:11  
…イブニングシアター「おくりびと」  
12月11日(土)15:00～16:00  
…三の丸寄席「年忘れ寄席」  
12月11日(土)・26日(日)10:00～16:20  
…起業・経営無料相談会  
12月18日(土)14:00～16:00  
…放送大学ライブラリー講演会  
「ユネスコ文化遺産とソウルの歴史」  
12月23日(木)13:00～13:50  
…ライブラリーシアター  
「ノートルダム」の鐘  
12月23日(木)  
14:30～16:00  
…クリスマスコンサート

水戸市三の丸1の5の38  
☎029(221)5569 ㊟(228)3583  
■開館時間/火～金 9:00～20:00 土日祝 9:00～17:00  
■12月の休館日(6、13、20、27、29～31日)

### 美術館・博物館・歴史館の利用案内

●各館の開館時間/午前9時半～午後5時(入館は午後4時半まで) ●月曜休館(祝日の場合はその翌日)  
●満70歳以上の方(健康保険証、運転免許証などを持参してください)、障害者手帳等をお持ちの方と未就学児は入館無料。※歴史館では高校生以下は入館無料。

●年末年始休館  
12/27(月)～1/1(土)県自然博物館  
12/29(水)～1/1(土)県近代美術館・県つくば美術館  
県天心記念五浦美術館・県陶芸美術館  
県立歴史館  
12/29(水)～1/3(月)県立図書館

■各施設については [ひばりおでかけガイド](#) [検索](#)

## 県立美術館・博物館の **お得な** 年間パスポート (発行日から1年間有効)

○県立美術館「共通年間パスポート」[近代・つくば・五浦・陶芸の4館で利用可] 大人 3,000円 高大生 2,000円 小中生 1,000円  
○県自然博物館「年間パスポート」…………… 大人 1,500円 高大生 1,000円 小中生 300円  
○県立歴史館「年間パスポート」…………… 大人 1,000円 大学生 500円

☎ 県教育庁文化課  
☎029(301)5446

9月30日 大洗町・銚田市ほか

## 県原子力総合防災訓練



大洗町の高速実験炉「常陽」で重大事故が発生したとの想定で訓練が実施され、76機関約1,200人が参加しました。

訓練では、国、県、関係市町などをつなぐテレビ会議により応急対策が協議されたほか、住民参加による自家用車避難やスクリーニング(放射線測定)などが行われました。

10月16日・17日 つくば市ほか

## さんフェア茨城2010(第20回 全国産業教育フェア茨城大会)

専門高校等の生徒たちによる学習成果発表の祭典が、つくば国際会議場をメイン会場に開催され、全国から約500校が参加しました。

農業、工業、商業、水産など各学科の作品展示や研究発表のほか、ロボット相撲大会やファッションショーなど、多彩なイベントや競技が繰り広げられ、大いに盛り上がりました。



10月23日 小美玉市

## 韓国人俳優イム・ジュファン氏 茨城空港を利用して来日



韓国ドラマに多数出演し、人気急上昇中の韓国人俳優イム・ジュファン氏が、水戸や東京で行われたイベント参加のため、茨城空港を利用して来日しました。

空港へ詰めかけた大勢のファンが声援を送るなか、到着したイム・ジュファン氏へ納豆やほしいもなど茨城の名産品が贈られました。

## いばらぎの美味しいもの vol.6

## 生みたての新鮮卵で作る 「バウムクーヘン」



県内でも珍しいバウムクーヘンの専門店が銚田市にあります。農園を経営するオーナーが、「銚田市を訪れる皆さんに、お土産として喜ばれる洋菓子を作りたい」と、今年2月にオープン。日本のバウムクーヘン発祥の地・神戸での修行を経て、試行錯誤の末に、まろやかな味わいとしっとりした口どけのバウムクーヘンを誕生させました。

こだわりは、バウムクーヘンの素材。特に、生地に使う卵は自家農園で採れる生みたての新鮮卵です。バウムクーヘンには卵をたっぷり使うので、味を決める重要なポイントになるのだとか。さらにお店の特徴となっているのが、オープンキッチン型であること。長いバウムクーヘンをカットする仕上げの工程を見ることができます。時間をかけて20層以上にじっくりと焼き上げるバウムクーヘンは、丁寧な手づくりのおいしさです。



オーナーの深作勝己さん・あゆみさんご夫妻と、スタッフの皆さん。パッケージは、地元・銚田第二高等学校美術部の生徒さんによるデザインを含めて4種類あります。12月中旬には、新作のバウムクーヘンが発売される予定です。

〈販売店〉

©Farmkuchen Fukasaku (深作農園敷地内)  
銚田市台濁沢371-2 ☎0291(35)5870

バウムクーヘン

Sサイズ 1,200円、Mサイズ 1,650円、  
Lサイズ 2,800円

有権者のみなさんへ

## 12月12日(日)は茨城県議会議員一般選挙の投票日です。

投票時間は朝7時から夜8時まで ※市町村によっては、投票所の閉鎖時刻を繰り上げている場合もあります。

- ◎投票日の当日、仕事や旅行などで投票できない方は、お住まいの市町村の役場などで期日前投票をすることができます。
- ◎投票は、有権者のみなさんの貴重な権利であり、政治に参加する大切な機会です。忘れずに投票しましょう!

必ず投票に行きましょう!



～ あなたの願いを一票に!! ～ ☎ 各市町村選挙管理委員会 / 県選挙管理委員会 ☎029(301)2462

次回「ひばり」1月号の新聞折り込みは1月1日(土)です。

次回「議会だより」の新聞折り込みは12月19日(日)です。